Welcome New 6A! Congratulations! To our Very ブラジル初の6A誕生!



SAMUEL GUILHERME DA SILVA

This past July, Samuel Guilherme Da Silva has become our very first 6A distributor in Brazil. Da Silva, 43, resides in Campo Grande, the capital city of Mato Grosso do Sul, a state located in the Mid-Western region of Brazil. One of the most notable ethnic groups in Campo Grande is the immigrants from Okinawa, so it seems almost as if it were fate that brought Da Silva to pursue a career with Enagic, a

company with its history rooted in Okinawa.

Da Silva is eager to develop his business further and with the force of our new 6A, Enagic is sure to expand across this great nation with a thriving population of over 200 million.

この7月、南米ブラジルで初の6A販売店が誕生しました。 ブラジル中南部のマットグロッソ・ド・スル州の州都カンポ・ グランデ在住のサムエウ ギリェルメ・ダ・シルバさん(43)。 カンポ・グランデは沖縄からの移民が多いことで知られてい ますから、ルーツを沖縄に持つエナジックの販売店としてサ ムエルさんが活躍しているのも何かの縁でしょうか。

ともあれ、新6Aの誕生を機に、人口2億人超の大国ブラ ジルで、エナジックビジネスは益々広がっていくでしょう。

Enagic Kangen Shop News

Leading Distributor Opens Kangen Shop in Hong Kong! 香港の有力販売店が還元ショップを開設!

On August 3, a leading distributor, Cathy Ng, opened a Kangen Shop in the downtown area of Hong Kong. Many people arrived on opening day to celebrate this special occasion. The shop, named "Water World," is located on the first floor and has a bright and spacious interior, making it perfect for her distribution activities. "I am finally able to open my very own Kangen Shop," declares Cathy, who also expresses her determination to "make further efforts in promoting Kangen."

8月3日、有力販売店のキャシーさんが香港の繁華街に 還元ショップをオープンしました。開設当日には多くの仲間 たちが集まり盛大に祝いました。「水世界」と名付けられた ショップはビル1階にあり、内部も明るく広々としていて販売 店活動の拠点にふさわしい造りです。キャシーさんは「念願 のショップをようやく開設できました。これを機にいっそう 販売店活動に力を入れていきます」と決意を語っていました。



祝!新6A到達 2015.6月度 6A·6A2以上のご紹介

		-	
1			

DIDITAXADI	
PIRHAYATI	
·GLASS OF LIFE	(Canada)
HEALTH CORP.	
·LETICIA N. OLIVAR	(Canada)
 CHRISTINE RENE 	(Canada)
LOWERY	
 DOMINIQUE 	(EU)
HENNEQUEZ	
 PUISSEGUR JEAN 	(EU)
BAPTISTE	
·KATE O BRIEN	(EU)
 MARLON ESPIRITU 	(EU)
 STUWART CASTRO 	(EU)
 ROSALIE ANDRES 	(EU)
·LEE YIN CHI	(HongKong)
·J AND K SERVICE	(HongKong)
·HUNG SIU MAN	(HongKong)
·CHAN YUK WA	(HongKong)
 PLATINUM WATER ASIA 	(HongKong)
 MENG QING HUI 	(HongKong)
 MARIA GORETTY 	(Indonesia)
•EDDY ANITA	(Indonesia)
·CV. KANGEN	(Indonesia)

· JETHRO PARAPAT SE (Indonesia)

·NURUL QOMARIYAH (Indonesia)

·CV. SUPER WATER (Indonesia)

•KKAS TRAINIING & (Malaysia)

6A

·MOHAMMAD.

SDN BHD	
·KANGEN SYNERGY	(Malaysia)
SDN BHD	
 NOBLEWORTH 	(Malaysia)
RESOURCES	
·NG KOK ONN	(Malaysia)
 JENNIFER BRAND 	(Malaysia)
· CHONG WAN SHYAN	(Malaysia)
·LOIM SIAW CHOONG	(Malaysia)
·LATIFAH BINTI	(Malaysia)
SHAHROM	
·YAP WEE JIE	(Malaysia)
·OOI POH KHUAN	(Malaysia)
· MOHAMED SUFIAN	(Malaysia)
BIN MOHAMED TAIB	
·EDWAN RIZAL BIN	(Malaysia)
JOHARI	
· SARAH BINTI AB GHAFAR	(Malaysia)
· GUNTHER GUTIERREZ	(Philippines)
·CLARENCE ANG	(Philippines)
·ROWENA CAMACHO	(Philippines)
· GEMMA CAABAY NEWN	(Philippines)
·ELSIE BARRIOS	(Philippines)
·TANG CHUI FUNG	(Singapore)
THERESA	
·SAM LIM SOON	(Singapore)
HENG	
·PAWARAT DUANG	(Thailand)

·FARRUKH SHARIF (USA)

·NOELLA M. STEVENS (USA)

OTLITICATE THANKING	(00,1)
·LARRY G GAY	(USA)
·DAVID G LEE	(USA)
· ANCA GODRI	(USA)
·SANDRA M BUENO	(USA)
 EXULTO AQUATICS 	(USA)
LLC	
·MARY GRACE D.	(USA)
PAMPO	
 WATER MIRACLE 	(USA)
INC	
 JOSE N FLORES 	(USA)
·SUNDEEN	(USA)
ENTERPRISES INC	
·LORI C. ELLIS	(USA)
·KEVIN D. LO	(USA)
 ITERLING SOTO 	(USA)
 FREDERICK PAMPO 	(USA)
6A2	
•RENO ROMA	(FLI)
* BEHALL BUILDIA	(3+1314)

CTEDLIANIE LIAMMIE (LICA

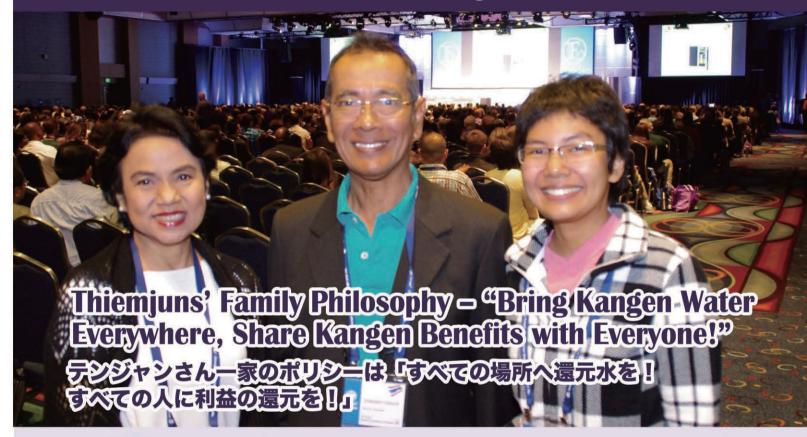
 STEPHANIE HAMMIE 	(USA)	 MUSTAFA BIN SAREH 	(Malaysia)
·LARRY G GAY	(USA)	· GISELLE GUTIERREZ	(Philippines)
·DAVID G LEE	(USA)	·ELMA KRISTOFFERSON	(Philippines)
· ANCA GODRI	(USA)	· AMELIA ARLYN CHING	(Philippines)
·SANDRA M BUENO	(USA)	·CHEONG SOO MAY	(Malaysia)
· EXULTO AQUATICS	(USA)	·ROBERT F. PETERSON	(USA)
LLC		 MAGIC DRINKING 	(USA)
·MARY GRACE D.	(USA)	WATER LLC	
PAMPO		·LORI VALENTINE	(USA)
·WATER MIRACLE	(USA)	·GOOD LIVING	(USA)
INC		INTERNATIONALMAR	
· JOSE N FLORES	(USA)	KETING SYSTEMS IN	
·SUNDEEN	(USA)	 AMIR NOORPOUR 	(Canada)
ENTERPRISES INC			
·LORI C. ELLIS	(USA)	0100	
·KEVIN D. LO	(USA)	6A22	
·ITERLING SOTO	(USA)	·NG SIU HUNG WENDY	(HongKong)
·FREDERICK PAMPO	(USA)		The recognition of the second
TREDERICK PAINTU	(USA)	VELLOW DIVIEWOOD	(Dhilingings)
TREDERICK PAINTO	(USA)	•YELLOW PINEWOOD	(Philippines)
TREDERICK PAMPO	(USA)	DEV. CORP	W. = - 0.40
TREDERICK PAMPO	(USA)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN	(Malaysia)
	(USA)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC	W. = - 0.40
6A2	(USA)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN	(Malaysia)
	(EU)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC	(Malaysia)
6A2	O PANOPONE	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC ES LLC	(Malaysia) (USA)
6A2 •RENO ROMA	(EU)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC ES LLC •TERI VELMONTE	(Malaysia) (USA)
• RENO ROMA • SCUBA NETWORK LTD. • THEA MAGDALENA GUNAWAN	(EU) (HongKong) (Indonesia)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC ES LLC	(Malaysia) (USA)
• RENO ROMA • SCUBA NETWORK LTD. • THEA MAGDALENA GUNAWAN • ASPECTUS SDN BHD	(EU) (HongKong) (Indonesia) (Malaysia)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC ES LLC •TERI VELMONTE	(Malaysia) (USA) (USA)
•RENO ROMA •SCUBA NETWORK LTD. •THEA MAGDALENA GUNAWAN •ASPECTUS SDN BHD •NG KIM LEAN	(EU) (HongKong) (Indonesia) (Malaysia) (Malaysia)	DEV. CORP •KENNETH LEE AN-TZAN •VITAL LIGHT RESOURC ES LLC •TERI VELMONTE 6A23 •CLEMENT LEE CHERN FAY	(Malaysia) (USA) (USA) (Singapore)
• RENO ROMA • SCUBA NETWORK LTD. • THEA MAGDALENA GUNAWAN • ASPECTUS SDN BHD	(EU) (HongKong) (Indonesia) (Malaysia)	DEV. CORP -KENNETH LEE AN-TZAN -VITAL LIGHT RESOURC ES LLC -TERI VELMONTE 6A23	(Malaysia) (USA) (USA)

Global E Friends June 2015 (Vol.177) USD\$1.00+tax Published: Enagic International. Public Relations Office Printed by: Okinawa Kohsoku Insatsu Co. Enagic Int. Co., Ltd. 3-25-1-2F Maejima, Naha; Okinawa, Japan 900-0016 (Tel)03-5205-6030 http://www.enagic.co.jp

EFIERGS Vol.177 Aug.2015 Change Your Water, Change Your Life!™

めざせ福祉型起業!Aim for social well-being!

Let's Unify!





Thanongjit (6A) & Chamnan (6A2) & Wankhwan (6A) Thiemjun タノンジット&シャムナン&ワンクワン・テンジャン

[Thailand/タイ]

The Thiemiuns began their Kangen Business back in April 2012 when they witnessed the "Water Experiment." They were amazed by the power of Kangen Water and bought a Leveluk the very next week, and thus began their journey into the Kangen Business.

Since then, the family has been working as a team to spread Kangen. Chamnan and his daughter, Wankhwan, first reached 6A back in 2013 and this year, as he stepped up to 6A2, his wife, Thanongjit, also joined the 6A rank. They have become the leading force of Enagic Business in Thailand. (Cont'd on P5)

テンジャンさんファミリーの還元水事始めは、2012年4月 にさかのぼる。「水の実験」を見たのだ。「還元水の素晴らしさに 驚きました。1週間後にはレベラックを購入し家族揃って ビジネスを開始したのです」と、娘のワンクワンさんはいう。

以来、家族はチームでビジネスに取り組み、まず父親のシャ ムナンさんとワンクワンさんが13年に6Aになり、今年、母親の タノングリさんも6Aとなった(そしてシャムナンさんは6A2に)。 タイでは先陣を切る活躍だった。 (5 Pに続く)

GLOBAL

GLOBALINDO

CONSULTANCY





Doctor's Seminar Receives Great Response

共感を集めたドクターのセミナー

The Enagic Training Center built in Porto, one of the major cities located along the Atlantic coast, has been heavily utilized by many of our distributors. On July 25, many participants gathered for the Enagic seminar held at the center.

All of our lecturers received great responses from the audience, especially Dr. Domingos Pereira, M.D., who gave a compelling lecture presenting scientific and medical evidence and was greatly helpful in gaining the understanding of the participants.

大西洋岸の主要都市ポルトにはエナ ジックのトレーニングセンターがあり、 日ごろから販売店の皆さんがさまざまな 活動に利用しています。7月25日にそこ でセミナーがおこなわれ、多くの人が参加 しました。

複数の講師がいろいろな話をしました が、中でも医師のドミンゴス・ペレイラさ んによるレクチャーは、科学的・医学的根 拠を提示しながらおこなわれたため、 たいへん説得力があり、満場の共感を集 めていました。



Enagic Training Center エナジックトレーニングセンター



Many participants filled up the venu センターに詰めかけた参加者



Indonesia/インドネシア

200 Gather for Boot Camp on Scenic Plateau! 高原のキャンプに 200 人が結集!

On August 1 to 2, our 6A2 distributor, Yussa Marulli, held a boot camp in the city of Malang, East Java. The purpose of this camp was to share the successful results of the convention held in June and to re-establish and strengthen their team spirit.

Marulli reserved the whole hotel, which is located in the plateau area of the city, solely for this event, in which 200 people participated. Surrounded by beautiful scenery and a pleasant climate, everyone engaged wholeheartedly in the program, which began with early morning exercises before moving on to seminars. training sessions and other activities. Marulli concluded that the boot camp "was a fulfilling 2 days in which everyone was able to reinforce their unity."

8月1日から2日にかけ、6A2販売店のユサ・マルリさんが 東ジャワ州の都市マランでブートキャンプを開催しました。 目的は6月のコンベンションの成果をみんなでシェアし、チー ム一丸となって再スタートしようというもの。

高原地帯のホテルを借り切っておこなわれたこの催しには

200人が参加。美しい風景と快適な気候に恵まれた環境下で、 参加者は朝の体操から始まり、セミナー、トレーニングと続く さまざまな活動に熱心に取り組みました。ユサさんは「改めて 団結が強まり、充実した2日間でした」と総括しています。





SUPER 501 Serves Customers at Exclusive Restaurant

高級レストランで愛用されるスーパー 501

In July, our young distributor, Pak Kong, supplied a LeveLuk SUPER 501 to an exclusive restaurant "Lavilla" in Hong Kong. As we all know, the Leve-Luk SUPER 501 is a highly productive water ionizer, ideal for heavy commercial use. "With the machine's capacity, we can now provide a stable supply of ionized water for our customers," says the manager of the restaurant, who was obviously very pleased.

The SUPER 501 attracts much attention as it is placed right in the middle of the main counter of the restaurant. It is often the occasion that the manager himself will go up to customers to share information regarding the water being served.

Pak Kong talks about his future plan to "make further efforts in supplying Kangen to shops and facilities."

さる7月、まだ20代の若き販売店 パク・コンさんが香港の高級レストラン 「ラヴィラ」にレベラック・スーパー501を 納めました。スーパー501はご存知のよ うに、大容量の電解水生成器として店舗 等にもっともふさわしいタイプです。こ のレストランのマネージャーも「これな ら大量の電解水を安定的に供給できる」

と喜んでいるとのことです。

レストランのメインカウンターの真ん 中に設置されたスーパー501はたいへ ん目立ち、マネージャー自ら客へ「水の 説明」をおこなうこともしばしばです。 パクさんも「店舗などの施設関連への紹 介に今後も力を入れていきたい」と抱負 を語っていました。



The restaurant is filled with a classy atmosphere.



スーパー501の紹介者パクさん



水の説明をおこなう店のマネージャー

Enagic Seminar News エナジック・セミナーニュース

Large-Scale Seminars Held Across Europe

ヨーロッパ各国で開催された大規模セミナー

Many business seminars are being held in various places around the world. Let's take a look at the seminars in Italy, Holland (Netherlands) and

On July 11, a seminar was held in Milan, Italy, where the city's symbolic architecture, Milan Cathedral (Duomo), can be found. The seminar was mostly aimed for Filipinos residing in Milan, and many of those who participated were studiously listening to the lecture. The seminar on July 18, held in The Hague in Holland, also known as the "Royal City by the Sea," was a great success. Lastly, on August 15, a seminar was held in Moscow and with the opening of an Enagic branch in the same city, promotional activities in Russia seem to now be set in full motion.

現在、世界の各地で日々、多数の事業 セミナーが開催されています。今回はイ タリア、オランダ、ロシアのセミナーを 紹介しましょう。7月11日、ミラノ大聖堂 (ドゥオーモ)が街のシンボルとなってい るイタリア・ミラノでセミナーがおこなわ れました。現地在住のフィリピン系の人 たちが中心となって開催されたセミナー始まっています。

にはたくさんの人たちが参加し、熱心に 学んでいました。

7月18日にはオランダの「海辺の王室 の都市」として知られるデン・ハーグで 開催され大盛況でした。そして8月15日 にはモスクワでも開催。支店開設ととも に、ロシアでも本格的な販売店活動が





各地のセミナーの開催情報を伝えるポスター





ミラノセミナーを主催した販売店

Global E Friends 2015.8 3



Work Hard to Share Your Energy and Passion!

熱意とエネルギーを力強く伝える努力を!

Sebastian Popa

セバスチャン・ポパ [Romania/ルーマニア]



6月のコンベンションで母国を代表して 登壇したポパさん.

We've invited our Brasov, Romania distributor, Sebastian Popa, 32, to be the very first guest for this new segment: "The Journey: New 6A2-3." Popa became our new 6A2-3 distributor in May.

Popa purchased his Leveluk machine in 2009. This year marked a big turning point in his life as he not only embarked on his Enagic Business, but also married the love of his life.

Early on in his career, he had struggled a lot, not knowing the ins and outs of the business and leaving home for 5 straight days to conduct demos, seminars, etc. Even through the initial struggle, he never gave up and his team gradually grew bigger.

But why was he able to devote himself to his business? He tells us that he was deeply impressed by the company's vision and was thoroughly convinced that the system would help him reach his dreams.

Achieving his Dream Home!

Popa's first dream was to purchase his own car and a house. With his passionate distribution efforts. he was able to achieve both of these dreams.

We asked him the secret to his success. Popa's reply? "My energy, my power to [inspire] when I tell the TRUE stories about what Enagic is!" He also adds that his energy passes on and is shared among his team members, which then fuels the team's power.

Share Your Visions with Others!

He also had some helpful advice for some of the " beginner" distributors out there.

"We have only ONE life to live and [Enagic gives us] the chance to accomplish whatever we wish for! But... without work, without REALLY sharing Enagic's vision... you are not going to get to the top! In life, luck is 1%, the rest of it, for having true success, is WORK!"

Thanks to Popa's devotions, Enagic is now spreading vastly across Eastern Europe.

The Journey: 新6A2-3の肖像 New 6A2-3 No.1



ery own car and home アイホームとマイカーの

新しい編集企画「新6A2-3の肖像」の第1回目の登場人 物は、今年5月にみごと達成した、ルーマニア・ブラショヴ 出身の販売店セバスチャン・ポパさん(32)です。

ポパさんがレベラックを購入したのは2009年のこと。 この年はエナジックビジネスの参入にとどまらず、愛する女 性との結婚も実現し、人生における大きな節目となりました。

最初のころ、週5日間、休むことなくセミナーをおこなっ

ていました。しかし当初は勝手がわからず、山あり谷ありの 日々だったそうです。それでも懸命に取り組んだ結果、グルー プが徐々に大きくなっていきました。

それにしてもこれほどエナジックビジネスに打ち込めたの はなぜなのでしょう。彼は、「その素晴らしいビジョンに心底 感心し、さらに夢を実現させてくれるシステムであることを確 信できたから」と語っています。

マイホームの夢を早々実現!

そのポパさんの最初の夢とは、マイホームとマイカー の購入でした。熱心な販売店活動の結果、それは現実と なりました。

そこでポパさんのこれまでの成功の秘訣を聞いてみま した。彼は「エナジックとは何か、何を実現できるのか、と

いう真のストーリーを人びとに力強く伝えるエネルギーを 持っていること」と答えました。

ポパさんはさらに「こうした熱意が自分のグループに伝 播し、シェアされることで、みんなのパワーがいっそう発揮 されるのです」とも述べています。

仲間とビジョンの共有を!

最後に彼は比較的"初心者"の販売店に向けてこんなア ドバイスをしてくれました。

「人生は一度きり。だからこそ、夢の実現にチャンスを与 えてくれるエナジックビジネスのビジョンを共有し、一生懸 命に取り組めば、成功への道が開かれるでしょう。そのため に必要なのは99%の努力と1%の運です」

こんなポパさんの熱心な販売店活動のおかげで、エナ ジックビジネスはいまや東欧全体へと広がりつつあります。

【真の健康の実現 Realization of True Health 】

身体の健康 True Physical health

経済の健康 True Financial health 心の健康

True Mental / Metaphysical health ③リアルタイムのスピード還元 3 Quick Return Kangen

(5つの還元 Five Kinds of Kangen

①体質の還元

1 Bodily Constitution Kangen 4 原謝 (情) の還元 4 Appreciation/Compassion Kangen ②公平で高収益の還元 2 Fair & High Income Kangen 5 地域社会への還元 5 Societal Support Kangen



GLOBAL

グローバルフォーカスオン

cont. from p1/表紙から続く



Thanongjit(6A) & Chamnan(6A2) &

Wankhwan(6A) Thiemjun

タノンジット&シャムナン&

ワンクワン・テンジャン

(Cont'd from P1)

The Thiemjuns all share a common business philosophy: "Bring Kangen Water everywhere! Share Kangen benefits with everyone!" Following this mantra, they've made various efforts in spreading Kangen Water and the booth they opened at the "Health and Beauty Fair" held in Bangkok in 2014 proved to be very successful.

The Thiemjuns' strong vision for the future comes from their pride in the Leveluk, "the best water ionizer in the world!. We will keep spreading Kangen Water throughout the country. We believe that LeveLuk is the most necessary device for every family."



during the convention this year 今年のコンベンションで表彰された シャムナンさん

(1Pから続く)

3人のビジネスポリシーは「すべての場 所へ還元水を! すべての人に利益の還元 を!」である。このポリシーに従い、さまざ まな取り組みをおこなってきたが、中でも 2014年にバンコクで開催された「美と健康 のフェア 展で"還元ブース"を出展したこ とがたいへん役立ったという。

今後の方針については、「世界最高水準の 器械レベラックを扱うことに誇りを持ちな がら国中に還元水を広めていきます。すべ ての家庭にとってレベラックはまさに必需 品なのですから」と語っている。

4 Global E Friends 2015.8

From Okinawa to the World! The Success Story of Hironari Ohshiro

Chapter 1

Toshio Maehara

As of this issue of E-Friends, we present a new series: "From Okinawa to the World! - The Success Story of Hironari Ohshiro," featuring the CEO Hironari Ohshiro's biography. The author of the book, Toshio Maehara, who was also the CEO's schoolmate in high school, currently resides in California and was influential in bringing Enagic into the American market back in 2003. Since then, Maehara has been watching over the CEO and Enagic as our advisor. There is no one better suited to write the CEO's story than him.

This series will share excerpts from Machara's book, "The Success Story of Hironari Ohshiro: Quenching the Thirst for Global Success - From a tiny island to the world "published in June. The first of this series will focus on the first half of the introduction from the book. [Editorial Department]

Behind the success lies hardship, failures and setbacks



Today, more people than ever before are dreaming of success and striving to achieve it. What's more, today more people than ever before have access to the chances and opportunities that will enable them to grasp hold of success. The world has grown smaller, we can now witness the success stories of those around us.

But look closely at the trajectory of a successful person, and you will likely see how, in most cases, these people have travelled a path fraught with great difficulty, adversity, obstacles, failures, and setbacks.

So, to those people who dream of success but have yet to achieve it, I say this: perhaps you have simply failed to follow your dream to the end. You have bailed out too soon.

Success is still within research, but to get there, you need energy in order to fuel the tenacity and tolerance you'll need to keep hanging on -just a little longer-until you have reached your goal.

Hironari Ohshiro, the man this book takes as its subject, is a classic example of how to preserve on the path to success. He has overcome challengers, stood firm in the face of setbacks, and always sought to turn adversity into opportunity. His ability to use turn-around thinking and keep a positive attitude has driven him forward. His is a unique success story, for a number of reasons.

Firstly, he managed to create, from nothing, about 700,000 customers for his project around the world in a very short time. Secondly, he has refused to buckle in the face of failure. Thirdly, he has developed a quite distinctive way of doing things. And finally, he embodies the true entrepreneurial spirit, facing up to challenges armed with nothing but determination and imagination.

We will explore Mr. Ohshiro's roots, Okinawa, and continue on his journey into business in the next issue of E-Friends.

Author's Profile

Born in Okinawa in 1941. Maehara graduated from Naha Commercial High School in 1960. After attending the University of Hawaii, he graduated with an MBA from the University of Southern California Graduate School and with an MA from the Fuller Theological Seminary. He is now actively working as a consultant at a Japanese firm and also is a minister. He is the advisor of Enagic USA.

沖縄から世界へ! サクセスストーリー大城博成

第1回

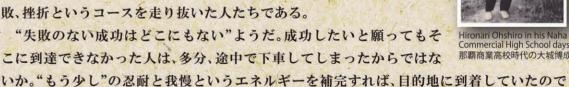
前原利夫

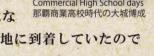
本号よりいよいよ、大城会長の伝記「沖縄から世界へ!サクセスストーリー大城博成」の連載が 始まります。執筆者は大城会長と同郷かつ高校時の同級生でもある前原利夫さん。現在、カリフォ ルニア州在住の前原さんは2003年、エナジックが初めて海外(アメリカ)に進出するに当たって、 大いに助力をした方です。

その後も顧問として、前原さんは大城会長とエナジックを見守り続けてきています。大城会長 の伝記を執筆するのにこれ以上ふさわしい方はいないでしょう。なお、この連載記事は、前原さん が6月に刊行した『サクセスストーリー大城博成 小さな島から世界を飲む!』からの文章で 作られます。第1回はその本の「まえがき」の前半に該当する部分です。

成功の裏には逆境・失敗・挫折が

今日ほど「成功したい」と望みをかけ、人々が努力している時代はな いであろう。今では多くの成功するチャンス、機会が与えられている。 世界も小さくなった。身近な人たちが成功していく実例を多く見るか らである。成功者たちの足跡を見ると、意外と大きな困難、逆境、壁、失 敗、挫折というコースを走り抜いた人たちである。





大城博成氏は逆境、失敗に動ぜずに成功した典型的な人といえる。彼は困難を乗り越え、 失敗に挫折せず立ち向かい、逆境さえも順境と考え、逆転の発想で積極的に突進した人だ。 大城氏はユニークな成功者である。なぜか。

それは、大城氏が①短期間で70万人の顧客を世界に創出。②失敗に屈せず夢を達成。③独自の ビジネスの仕組みを創造。④赤手空拳の起業家スピリットを体現 ――といったことに示さ れているだろう。次号より、まず大城氏のルーツ沖縄をたどり、ついでビジネス物語へと筆を 進めていく。

はないだろうか。

1941年、沖縄県生まれ。60年に那覇商業高校卒業。その後、ハワイ大学を経て 南カリフォルニア大で経営学修士、フラー神学校で神学修士をそれぞれ取得。 日系企業のコンサルタントおよび牧師として活躍中。エナジックUSA顧問。



Enagic Sports Flash

The Enagic Cup Kicks Off! Enagic Sponsors an International Youth Soccer Tournament in Okinawa

エナジックカップ キックオフ! 沖縄で国際少年サッカー大会を主催

On July 15 at the Okinawa prefectural office, CEO Hironari Ohshiro attended a press conference as honorary chairman for the "Enagic Cup 1st Okinawa International Youth Tournament" and explained the company's motivation for sponsorship:

"As a global company, we saw the importance of contributing to soccer, one of the major sports in the world, and had a strong desire to aid in the development of both youth and sports in Okinawa."

The very first tournament took place on July 19 and 20, at the Okinawa City Athletic Field, where 37 teams from Okinawa, 7 teams from Taiwan and 1 team from Hong Kong played against each other in the preliminary and final games. Each team of 8 players competed against each other in categories of U-12 (under 12), U-10 and U-8. Undeterred by the heavy rain brought on by the approaching typhoon, the young footballers were full of energy, shouting encouragement to each other as Mr. and Mrs. Ohshiro looked on. The Okinawan teams admirably took 1st place in all 3

7月15日、「エナジックカップ第1回沖縄国際少 19、20日で予選リーグと決勝トーナメントをおこ 年サッカー大会」の記者会見が沖縄県庁でおこな われ、大会名誉会長を務める大城博成会長が大会 湾7チーム、香港1チームが参加しました。試合は を主催する理由を次のように語りました。

「グローバル企業として世界の主要スポーツ・ れ、いずれも8人制で実施。台風接近による大雨 サッカーでも貢献し、同時に沖縄県の青少年の育 にも関わらず、子どもたちはピッチで元気いっぱ 成とスポーツ振興に寄与したいと考えました」

大会は沖縄市陸上競技場をメイン会場とし、ごと沖縄県のチームが優勝をはたしました。



力強く開会宣言をする大城会長



line-up for the opening ceremony. 開会式でちょっと緊張気味の選手たち



Players sprinted for the ball in the rain. 雨中のピッチを駆け巡る選手たち

Superb Play by the Enagic Golf Academy Students! Arakaki Consecutively Ranks High in Pro Tours

エナジックゴルフアカデミー所属選手が大活躍! 新垣選手はプロツアーで連続上位に!

On July 21, Yukiko Takahashi placed second in the "9th Kyushu Elementary School Golf Tournament" in Fukuoka Prefecture earning herself a ticket to compete in the national tournament. Also in Fukuoka, on July 23, 5 boys and 3 girls from our academy competed in the "35th Kyushu Junior Golf Championship." Ranking high in the championship from our academy, were a junior high school girl and three high schoolers (two boys and one girl) who have attained the pass to move on to the national tournament.

On July 30, Hayate Tagawa and Rina Sadoyama won the 'Early Elementary' and 'Junior & High School Girls' categories respectively in the "19th Okinawa Junior Golf Championship." In all, 16 boys and 13 girls from the academy participated and everyone achieved great results at the championship.

Hina Arakaki has become the first amateur to rank among the top ten in 3 consecutive pro-tournaments and has already qualified to play in the major, "Japan Women's Open Golf Championship," scheduled this October.

州小学校ゴルフ大会」で高橋由貴子選手が2位 に入り、全国大会出場の切符を手にしました。 続いて23日に同じ福岡で開かれた「第35回九州 ジュニアゴルフ選手権」にはアカデミーから男 子5名、女子3名が出場。うち高校男子2名と 同女子1名、中学女子1名が上位に入り、全国 成し遂げました。 大会への出場権をみごと獲得しました。

30日に開催された「第19回沖縄県ジュニア ゴルフ選手権」にはアカデミーから男子16名、

7月21日、福岡県でおこなわれた「第9回九 女子13名が出場しました。小学校低学年の部と 中・高女子の部で田川隼禎選手と佐渡山理莉選 手が優勝したほか、みな揃って優勝な成績を おさめました。

なう日程で、沖縄県から37チーム、海外からは台

U-12(12歳以下)、U-10、U-8の3カテゴリーに別

いにプレーしました。結果は3カテゴリーともみ

新垣比奈選手はアマ史上初のプロトーナメ ント3週連続トップテン入りという快挙を

彼女はすでに「日本女子オープン」(10月)と いうメジャー大会の出場権も獲得しています。



"Okinawa Junior Golf Championship". 「沖縄県ジュニアゴルフ」で好成績を収めた選手たち



Golfer Arakaki featured on TV in a sport news segment.
TVスポーツニュースで取り上げられた新垣選手

Japanese Housewife





Hacchi's Life with Kangen Water

はっちの「水のある生活」

Spray Beauty Water to Moisturize Your Dog's Dry Fur

This year's summer in Japan has been inordinately hot. Many have been rushed to the hospital due to heatstroke and unfortunately, some deaths have even been reported. The ongoing sweltering heat wave is very taxing on the body. This is not limited to humans. Even my beloved dog seemed to have difficulty breathing, sticking his tongue out and panting. This heat may have affected his fur which seems to have lost its shine and looks utterly dry. This is unacceptable!

■ Don't Over-Shampoo your Animal Friend

My dog loves to be brushed, so I thought I would talk about brushing and how to bring back the shine in your animals' coat.

Unlike humans, it is not good for dogs to be washed every day. Not only can over-shampooing cause loss of shine but it can also make it harder to get rid of any dirt. Instead, brushing their fur regularly can keep your dog's body and fur clean.

Give Them a Brush and Kill Two Birds with One Stone!

By the way, I have a long-haired dog so daily brushing is absolutely necessary. I heard that spraying acidic water while brushing helps to make fur more silky (• •)oh!

■ Spray Acidic Water to Moisturize

Just as acidic water moisturizes your hair and cleanses your skin, it should have the same effect on your little furry friend and they will *love* you for it! Beautiful fur and beautiful hair, make SUCH a dreamy pair ~ (^^) ♪

猛暑でパサパサの犬の毛を酸性水でスプレー!

日本の今年の夏は、熱中症で多く の人が救急車で搬送されたり、死者 が出たりするほどの異常な暑さです。 猛暑続きで、げんなりする日がほとん どでした。

これは人間だけではありませんね。 我が家のワンコも、口をあけ舌を出 しっぱなしにして、毎日ハアハアゼー ゼーいってました。酷暑のせいか、ワンコ の毛づやもかなりパサパサで悪くな りました。これはマズイ!

■シャンプーはほどほどに

うちのワンコはもともとブラッシング が大好きです。そこで今回は毛づやを よくするブラッシングについて、取り上 げてみましょう。

さてワンコは、人間と違って毎日お風

呂に入れてはいけません。シャンプー のしすぎは、犬の毛づやを悪くするば かりか、汚れも落ちなくなってしまうん です。

そのかわり、ちゃんとブラッシングを することで、毛についた汚れを落とし、 体と毛の清潔を保つようにします。

■ブラッシングは一石二鳥!

ところで我がワンコは長めの毛な ので、定期的なブラッシングが必須。 そんな時、酸性水をスプレーしてブラッ シングすると、毛並みがよくなるよぉ~っ て話を聞きました(・・)oh!

■酸性水スプレーで潤い効果

そーいえば、酸性水は髪にも潤いを 与えてくれるってことだから、ワンコの 毛にも同じような効果が期待できそう

それに、洗浄作用もあるわけだから 皮膚を清潔に保つにもよいし。これは、 ペットにとってもありがたいこと!

毛づやのよいワンコとわたしのコン ビって、す·て·き(^^)♪ 夢が大きく ふくらむわ~。



8 Global E Friends 2015.8 Global E Friends 2015.8 9

World Topics 7-NKheyoz



Distributors Advance into Indian Market

活発化する販売店のインド進出

The preparation for the opening of our India Branch has been on a steady roll. Those who have been anticipating this launch have already begun their advance on the Indian market. For instance, our 6A2 Indonesia distributor, Zaidul Akbar, has begun his distribution efforts in the city of Kannur, located in the southern state of Kerala.

The majority of Indonesian citizens are Muslim and Zaidul is aiming to appeal to this group since 10% of the 1.2 billion population in India are also Muslim. It seems that the "Circle of Compassion" is finally spreading to India, one of the largest nations in the world.

現在、着々と支店の開設準備が進むインド。 それを待ちきれないとばかりに販売店の皆さですが、実はインドも人口12億人のうちイスラ んによるインド進出が始まっています。たとえ ム教徒が約10%を占めていて、ザイドゥルさん ばインドネシアの6A2販売店ザイドゥル・アク バーさんが、このほどインド南部ケララ州の都 市力ヌールで販売店活動を開始しました。

インドネシアの国民の大半がイスラム教徒 もまずこの層への浸透を図ろうとしています。 いずれにしろ、いよいよ巨大国家インドでも

「情けの和」が広がろうとしています。



Zaidul Akbar (left), who is beginning his advance into the Indian market. インド進出を進めるZaidul akbar さん(左)



China /中国

The Distributors' Soccer Team Kicks Off!

販売店のサッカーチームがキックオフ!

The distributors of Zhongshan City, Guangdong have a soccer team called, Zhongshan Football Club. Even with the current soccer boom in China, it is still amazing to think we have a soccer team comprised only of our Enagic distributors.

They have already been competing in a number of games and sporting matching uniforms that have "Kangen Water" written on the front. So the question here is: what of their athletic abilities? Well, we will have to wait and see. As soccer is the most popular sport in the world, it may not be a farfetched idea to one day, have distributors compete against each other in the **Enagic World Cup!**

による独自チームはまだ珍しい存在。

メンバーは胸に「還元水」と書かれたユニないかも。

中国・広東省中山市の販売店の皆さんが集フォームを着用し、試合に臨んでいますが、さ まって、なんとサッカーチームを結成しまし てその「腕前」はいかが? 世界で最も普及し た。その名も「中山威記足球倶樂部」。中国は折 ているスポーツはサッカーですから、いずれ各 からサッカーブームに沸いていますが、販売店 国にエナジック販売店チームが結成され、世界 大会を開催する、なんてこともあんがい夢では



中山市の販売店チームの皆さん



華麗な足技を見せる販売店メンバー

My Very Own Kangen Vehicle

わたしのKangen 車

Our Hong Kong distributor, Ellen Leung, has recently purchased her very own Kangen Car. She uses the car to spread the "Circle of Compassion" throughout Hong Kong and various other locations. "The word painted on the car alone, has a massive promoting effect," commented Leung. We look forward to her further successes in spreading Kangen.

「情けの和」を広めるべく、この車を駆って香港の活躍が期待されますね。 をはじめ各地を巡っています。何しろ「車体に

香港の販売店エーレン・リョンさんがこのほ 書いた字句だけでも良い宣伝になっていま どKangen Carを購入しました。リョンさんはす」という効果があるとのことです。ますます



Ellen (left) poses next to her Kangen car

Kangen Water on the Scene





Singapore/シンガポール

Vita Italiana

Address: 38 Mosque Street, Singapore Phone: +65 6220 0093



The grand opening of the restaurant (July 1st)

Safe and Reliable Restaurant in China Town!

チャイナタウンの安心安全なレストラン!

In the multiracial nation, Singapore, the most prominent ethnic group is the people with Chinese heritage, which make up 80% of the country's population. China Town, from it's establishment in the early 19th century, when it was appointed as the residential area for the Chinese immigrants, has grown famous as a place to enjoy Chinese culture while in Singapore. Many Chinese still reside in this area and the streets are bustling with various businesses.

There, the Italian restaurant, Vita Italiana, made its debut in July and LeveLuk SUPER 501 was installed for the restaurant's opening. According to the owner of the restaurant, by installing LeveLuk, they hope to improve the quality of cooking and hygiene. Kangen Water is used in most of their food and drinks and Strong Alkaline Water and Strongly Acidic Electrolytic Water is used for daily cleaning and disinfecting cookware. They have already noticed improvements and are making good use of the LeveLuk's abilities.

The restaurant is customer friendly with menus written in not only English and Chinese, but also in Japanese and Korean. One of the main attractions of the restaurant, though, is that it is safe and reliable thanks to the use

多民族国家のシンガポールで1番多いのが中華 系の人びと。その割合は人口の何と80%にのぼる。 中でもチャイナタウンは19世紀初頭に中国人居住区 に指定されて以来、発展してきた区域で中華文化を堪 能できるエリアとして有名だ。実際、多くの中華系の人 たちが居住し、さまざまな種類の店舗が立ち並んで 有数の賑わいを見せている。

その一角に、7月、オープンしたのがイタリアン レストラン「ヴィタ・イタリアーナ」。そしてこの店は オープンと同時にレベラック・スーパー501を導入した。

オーナーによると、その理由は還元水による調理の 質の向上と強電解水による清掃・衛生管理面の寄与を 考慮して、とのこと。実際、料理全般とチェイサー等に 還元水を使用し効果を上げ、強還元水、強酸性電解水 は日々の店内の清掃や調理器具などの除菌等にフル 活用している。

店名を英語、中国語だけでなく、日本語やハングル でも表記して外国人客が来店しやすい工夫をしている が、何といってもヴィタ・イタリアーナは、レベラックを 活用することで安心安全な店としてお勧めである。



Relaxing and chic atmosphere of the restaurant. シックで落ち着いた雰囲気の店内



Wine bottles line the wall of the restaurant ワインも多数用意



LeveLuk SUPER 501 installed in the kitchen area. 調理場に設置されたスーパー501

【電解水のユニークな活用法を募集中】

●情報は広報室まで FAX:03-5205-2537 / e-mail:kouhou@enagic.co.jp